

محمد تقی ایمان پور  
دانشکده ادبیات - گروه تاریخ

## نقش روحانیان زرتشتی در تقویت حکومت ساسانی و دیانت زرتشتی



تلاش‌های اردشیر برای تشکیل حکومتی متحد و متمرکز که مبتنی بر دیانت زرتشتی بود، از همان ابتدا، حمایت و پشتیبانی بیدریغ روحانیان زرتشتی را دربرداشت. از یک طرف خود وی بعنوان یک شخصیت روحانی که ریشه در معبد آناهیتا داشت مطرح بود، از طرفی بر اساس همین خصلت طبقاتی خود، شعار همراهی دین و دولت را که از نظر او می‌توانست اتحاد و یکپارچگی را در کشور تأمین کنند، سرداد. همین خط مشی و سیاست دولت ساسانی بود که تا پایان، همراهی روحانیان زرتشتی با دولت ساسانی و پیوند نزدیک آنها را با هم، بهمراه داشت. بطوری که نفوذ روحانیان در این دوره بحدی رسید، که در بعضی از دوره‌ها، با ضعف پادشاهان ساسانی، قدرت اول کشور محسوب می‌شدند. در میان روحانیان قدرمند و بانفوذ دوره ساسانی که به تحکیم و تثبیت دیانت زرتشتی و تقویت دولت ساسانی کمک شایانی نمودند، سه تن از شهرت بیشتری در تاریخ این دوره برخوردارند، که ما در این نوشه سعی خواهیم کرد به شخصیت، نقش و خدمات هریک از آنها در دولت ساسانی که خود، نمودی از رابطه نزدیک و پیوند تنگاتنگ بین دین و دولت در این دوره می‌باشد، پردازیم.

## تسویی و تشکیل دولت ساسانی

اطلاعات ما درباره تنسر که در همراهی با اعمال و اقدامات اردشیر در برقراری حکومت و سپس نظام «یک خدای» نقش عمده‌ای را به عهده داشت و بعد از پیروزی اردشیر نیز بعنوان مشاور، در همه حال وی را بار و همراه بود، یکی روایات متعدد پهلوی است که از میان آنها کتاب دینکرد (کتاب سوم و چهارم)، به عنوان قدمت آن از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. دوم روایات عربی و فارسی است، که ظاهراً مبتنی بر رساله‌ای بوده است به زبان پهلوی، که این موقع آن را در قرن دوم هجری به عربی ترجمه کرده است. از مورخان و نویسنده‌گان بعضی آن را به پهلوی و بعضی به عربی دیده و از آن استفاده کرده‌اند. در کتاب سوم دینکرد، از تنسر بعنوان «پوریوتکیش تنسر پارسا (آهره) که هیر پذان هیر پذبود» نام برد و می‌شود که به دستور اردشیر، پس از این که «الکسندر زشت کار و زشت نام»، اوستا را که در «در پیشتر» بود، سوزاند و دیگر اوستا را که به «گنج شیزیکان» بود به روم برد تا به یونانی ترجمه کنند، دوباره اوستا را پی «افگنیدن» و آن را تفسیر و جمع آوری کرد<sup>۱</sup>. از این اوستا، یک نسخه را به «گنج شیزیکان» سپردند و نسخه‌هایی را هم با تفسیر منتشر کردند.

در کتاب چهارم دینکرد نیز، ضمن بیان خرابکاری و آشفته کاری را که «الکسندر» و رومیان در ایرانهش، در پراکنیدن اوستا به زبانهای مختلف نمودند، و جمع آوری آن توسط «ولخش اشکانی»، به تنسر اشاره می‌کند که اردشیر پاپکان به «راست دستوری» (به اجازه صحیح، یا صدرات مستقیم) تنسر، همه ادبیات دینی پراکنده را جمع، و به درگاه آورد و تنسریکی از آنها را انتخاب و دیگر را رد کرد<sup>۲</sup>.

از روایات عربی و فارسی، اولین بار نام تنسر را در دو اثر «مروج الذهب» و «التبيه والاشراف» مسعودی می‌بینیم که وی در کتاب «التبيه والاشراف» از تنسر بعنوان «مبشر» و «دعوتگر» اردشیر که از «اعقاد ملوك الطويف» و این که پدرش در سرزمین پارس بوده است، یاد می‌کند که وی دعوتگرانی به ولایات می‌فرستاده و زمینه کار پادشاهی اردشیر را فراهم می‌کرده است. وی همچوین از «رسائل نکو»<sup>۳</sup> وی در اقسام تدبیرهای شاهانی و دینی و احوال اردشیر، سخن می‌راند که به گفته مسعودی، وی در این کتب به توجیه بدعتهای اردشیر در دین و مملک که به مقتضای وضع آن روزگار، نهاده بود، می‌پردازد<sup>۴</sup>. وی

در «مروج الذهب» از او با نام «بشير» نام می‌برد که از «زهاد و شاهزاد گان عصر» به شمار می‌رفت و پیرو مذهب افلاطونی و آراء سقراط و افلاطون بود<sup>۵</sup>.

مؤلف بعدی که از تنسر ذکر می‌کند، ابوعلی مسکویه است که درباره او گوید: «اردشیر به تدبیر کار ایرانیان و تازیان پرداخت و شاهی را به نظم و آئین قدیم برگردانید. وی دوراندیش و دانشمند بود و بسیار مشورت می‌کرد و زیاد اندیشه می‌کرد و در تدبیر منک اعتماد او بر مردم فاضل بود، از ایرانیان که تنسر خوانده می‌شد، و او هیربزبود و همواره به تدبیر امر او مشغول بود و در سیاست مملکت با او به مصلحت می‌نشست، تا همه ملوك وزیراتی که مجاور بودند به طاعتمنش درآمدند»<sup>۶</sup>.

ابویحان بیرونی به مناسبی که از ازدواج بین «گران» سخن می‌راند، از زمامه تنسر ذکری به میان می‌آورد و از وی بعنوان «توسر هربذالهرباذنه» نام می‌برد و بخشی از نامه وی را در همین ارتباط نقل می‌کند<sup>۷</sup>.

کتاب بعدی که از تنسر با نام «تسار» و عنوان وزیر اردشیر ذکری به میان می‌آورد، مؤلف «فارسname» می‌باشد که به این الکلخی شهرت یافته و کتابش را در حدود اوایل قرن ششم نوشته است وی می‌گوید: «این اردشیر سخت عاقل و شجاع و مردانه بود، وزیری داشت نام او تسار و بیش از آن از جمله حکیمان بوده بود و این وزیر با رأی صایب و مکر و حیله، بسیار بود و اردشیر همه کارها، برأی و تدبیر او می‌کرد»<sup>۸</sup>.

مفصلتر از همه که در مورد تنسر مطلب آورده و نامه وی را نقل کرده است، این اسفندیار می‌باشد، که در این نامه، تنسر به زندگی و گذشتہ خود اشاره می‌کند. وی در این نامه که در واقع در جواب سوالات فرمانروایی پژوهشوارگر (طبستان) و دعوت او به اطاعت اردشیر بابکان، که وی نسبت به عملکرد و بدعتهای اردشیر مظنون است و

نمی‌خواهد، اطاعت وی را گردن نهاد، نوشته شده است، به زندگی و احوال خودش اشاره می‌کند که: «پنجاه سال است تا نفس امارة خویش را بربین داشتم به ریاضت‌ها که از لذات نکاح و می‌بایست و اکتساب اموال و معاشرت امتناع نموده و نه در دل کرده ام و نه خواهان آنکه هرگز ارادت نمایم و چون محبوسی و مسجونی در دنیا می‌باشم، تا خلائق عدل من بدانند... و چندین مدت که از محبوب دنیا عزلت گرفتم و با مکروه آرام داشتم، برای آن بود که اگر کسی با رشد و حسنات، و خبر و سعادات، دعوت کنم، اجابت کند و نصیحت مرا به معصیت رده نکند، هم چنانکه پدر سعید توبعد از نود سال عمر و پادشاهی طبرستان سخن

مرا به سمع قبول اصغا فرمودی و در آن خلالی خیالی را مجال نبودی...» و باز در ادامه گوید: «فرمودی مرا که تنسر پیش پدر تو منزلت و عظمی بود و طاعت من داشتی در مصالح امور...».<sup>۸</sup>

در «زبدۃ التواریخ» نوشته ابوالقاسم عبدالله بن علی بن محمد کاشانی که تاریخی عمومی است و به زبان فارسی در دوره مغول نوشته شده است، نیز درباره تنسر چنین آمده است: «اردشیر چون بزرگ شد و آثار رشد در او پیدا شد ملازمت ناصر شان کرد و ازوی علم و حکمت آموخت و تبصرما (؟) از حکماء فرس بود از شهر استخر، از تختمه ملوک متقدم و اردشیر اول پادشاهی بود کی به آموختن علوم و حکمت‌ها رغبت نمود و بآموخت چون بنصر در وی آثار رشد و نجابت دید و در جمیں او علامت سعادت و دولت مشاهده کرد و بر صورت طالعش آگاه شد با خود محقق کرد که فرزکان و علامت شاهان دارد داعیه او بر حلب ملک باعث شد تا در حلب مذک آباء و اجداد سعی نماید، گفت ای فرزند توبه مرتبه بلند و درجه عالی خواهی رسید و دولتی بزرگ خواهی یافت اردشیر به آن هوس به جانب عراق آمد...».<sup>۹</sup>

ما بجز از منابعی که ذکرش رفت و از تنسر با عنوانهای «هیریز هیربازان» و «وزیر» و «گردآورنده اوستا» که «مبشر» و «دعوتگر» اردشیر بوده و از «زهاد» و «شاهزادگان» و «اعقاب ملوک الصوابیف» که پدرش در فارس میک داشته و «پیر و مذهب افلاظنی و آراء سقراط و افلاطون» بوده و پنجاه سال از عمر خود را به «مبارزه با نفس اماره» خویش پرداخته و قبل از ظهر اردشیر نیز در نزد فرمانروای طبرستان، مقام و منزلتی داشته است، نام برده شده و ازوی سخن به میان آمده است، در منابع دیگر، ازوی ذکری و خبری به میان نیامده است. در هیچ‌یک از کتبیه‌ها و نقش این دوره نیز ازوی خبری نیست. تاریخ بزرگ و مهم طبری و شاهنامه فردوسی که از جمله کاملترین منابع برای دوره ساسانی به شمار می‌آیند، هیچ ذکری از او به میان نیاورده‌اند و در آنها از نام «(تنسر) خبری نیست. اما در مقابل در این گونه کتابها که اکثرشان منابع آنها خداینامه بوده است، از شخصی به نام «ابرسام» بعنوان وزیر اردشیر نام می‌برند که بعضی از صفات و اقدامات منتبه به تنسر در کتابهای پیشین که ذکرشان رفت، با صفات و اقدامات ابرسام قبل تطبیق است.

طبری از «ابرسام» بعنوان «بزرگ فرمذار» اردشیر که در همه کارها دست او گشاده کرد، نام می‌برد، او یکبار در اردشیر خرده، هنگامی که به نیابت اردشیر نشسته بود، توانست

تهاجم شاه اهواز را به فارس با شکست مواجه کند<sup>۱۰</sup>. طبری همچنین در جای دیگر در هنگامی که داستان دختر اردوان و اردشیر و تصمیم اردشیر بر قتل او را نقل می‌کند، نامی از هرجندین سام می‌برد، که اردشیر زن را برای کشتن به او سپرده<sup>۱۱</sup>. مارکوات در اینجا هرجند را «هرگبذا» می‌داند که در واقع صحیح آن «هرگبذا ابرسام» بوده است، که همان وزیر مشهور اردشیر است و هرگبذا نیز منصب درباری وی بوده است، که نشان می‌دهد وی از خاندان ساسانی بوده است<sup>۱۲</sup>. البته اقدامات وی علیه اشکانیان و حمایت و همکاری با خاندان ساسانی، این نظر را تأیید می‌کند که ابرسام و یا تنسر، که در واقع هردو یکنفر می‌باشد. باید از خاندان ساسانی و یا یکی از خاندان بزرگ در فارس بوده باشد.

دینوری نیز که داستان دختر را نقل می‌کند، از آبرسام بعنوان «وزیر» نام می‌برد که اردشیر دختر را برای کشتن به وی سپرده<sup>۱۳</sup>. همچنین دینوری خبر از گرامی بودن ابرسام در نزد اردشیر و نقش شدن چهره او بر سکه‌ها و پرده‌ها، به دستور اردشیر می‌دهد<sup>۱۴</sup>، که نشان محبوبیت و نفوذ بیش از حد او در نزد اردشیر است. بلعمی نیز که داستان سابق را ذکر می‌کند، ضمن این که ازوی بعنوان «وزیری که موبیدی بزرگ بود» نام می‌برد و می‌نویسد: «وی هرجندین سام با حکمت بسیار، اردشیر ازوی ایمن بود و زنان و خواسته و کدخداشی همه بدو استوار داشتند»<sup>۱۵</sup> که خبر از محبوبیت و امین بودن این شخص در نزد اردشیر دارد و همچنین نفوذ زیاد وی در دربار شاه و این که وی، هم مقام نظامی و هم مقام مذهبی و سمت مشاور اردشیر را، توانان داشته است.

در کتاب اینها باز گزارش شاهنامه فردوسی را داریم که در آن ضمن نقل این داستان، گوید اردشیر دختر را پس از این که نسبت به جان وی سوء قصد کرد، برای کشتن به موبید سپرد و ازوی با عنوان «موبید» و «دستور» یاد می‌کند. چنان که گوید:

بفرمود تا موبید و کدخدای  
زدستور ایران بپرسید شاه  
و باز فردوسی در جای دیگر از این شخص با عنوان وزیر نام می‌برد. چنانکه گوید:  
چنان بذ که روزی بیامد وزیر  
بندید آب در چهره اردشیر  
بندو گفت شاهان انشه بندی  
و بعد فردوسی وقتی جواب اردشیر را به وزیر نقل می‌کند، از قول اردشیر وی را موبید  
خطاب می‌کند چنان که به دنبال ابیات فوق آورده است:

چشمین داد پاسخ بدو شهریار که ای پاکدل موبد رازدار<sup>۱۷</sup> آن طور که از مجموعه ابیات فوق در این داستان بر می آید و همچنین گزارش بلعمی، نشان می دهد که در منبع مورد استفاده این دو، وزیر و موبد (و یا به بیان کارنامه اردشیر با بکان، هیربد)، در واقع یک شخصیت بوده است که یکبار ازوی بعنوان وزیر و بار دیگر موبد و یا هیربد نام بوده شده است و هردو سمت از آن یک نفر بوده است. در «نهایة الارب» نیز ظاهراً از این مرد بزرگ درباری با عنوان «هربد الهربدان» نام برده شده است.<sup>۱۸</sup>

مجموعه اطلاعات فوق در مورد ابرسام که در جریان داستان دختر اردوان ازوی در منابع ذکر شده و با عنوانهای «وزیر» و «mobid» و یا «هیربد» ازوی نام بوده شده است، نشان می دهد که این شخص ظاهراً دو عنوان را با خود داشته است. یعنی ضمن این که وی وزیر اردشیر با بکان بوده است و از مشاوران ویاران نزدیک وی به شمار می آمده است، در همان حال شخصیتی با حکمت و علم و دانش و روحانی بزرگ بوده، که مورد اعتماد بسیار و مورد ثوق و اطمینان اندرون شاه و دارای عنوان هیربدان هیربد، و یا موبدان موبد (که ظاهراً در این زمان زیاد با هم تفاوت نداشته است) هم بوده است. از طرفی، بسیاری از خصلت‌ها و خدمات و موقعيتی که به ابرسام نسبت داده شده است، قابل تطبیق با گزارش‌هایی است، که در مورد شخصیت تسر آمده است.

اما از نظر ما یکی بودن این دو شخصیت و همچنین انتخاب یکی از شخصیت‌های برجسته مذهبی بعنوان مشاور، که در گذشته نیز خدماتی به اردشیر کرده بود، و جایگاه مذهبی اردشیر و آرمانها و اهدافی که وی در جهت یکی کردن دین و دولت دنیا می کرد، نه تنها دور از ذهن نماید، بلکه ضرورت چنین هدفی، آن را ایجاب می کند. احتمالاً اردشیر برای این کار و سمت، یکی از هیربدان فارس را که سابقه همکاری با شاهان محلی پیشین در فارس داشته و یا خود وابسته به چنین شاهانی بوده است، و در عین حال سابقه «زهد و تقوی» و «حکمت و دانش» او زبانزد دیگران بوده و در هنگام قیام اردشیر نیز خدمات شایان و تبلیغات وسیعی را برای ساسانیان می نموده است، بعنوان وزیر انتخاب کرده باشد، که وی هردو سمت، یعنی مقام وزارت و روحانیت را با هم داشته است که از یک طرف ازوی بعنوان وزیر و از طرف دیگر بعنوان «هیربدان هیربد» و یا «mobidan موبدان»، یاد شده است، و این شخص یا احتمال قریب به یقین باید همان «ابرام» باشد.<sup>۱۹</sup>

که بعدها به دلیل موقعیت ویژه‌ای که در دستگاه اردشیر پیدا کرد و مقام پیشوائی و رهبری امور سیاسی و مذهبی را به دست آورد، به لقب تسر که در واقع «تن‌ها را سربوده است»، یعنی برهمه افراد سروری داشته است<sup>۲۰</sup>، خوانده شده است. و به دیگر سخن، می‌توان گفت، نام «هیربدان هیربد» که به سمت وزارت اردشیر انتخاب شده بود، همان ابرسام بوده است، و تسر لقبی بوده است که بعدها، به علت نفوذ و موقعیت ممتازی که در امور مذهبی، سیاسی و علمی به دست آورد، به وی داده‌اند.<sup>۲۱</sup>.

در اینجا لازم است از نظریه لوکونین یادی بکنیم، که وی با استدلال به این که در کتبیه‌های این دوره، ذکری از تسر نیامده و نفوذ موبدان در عهد اردشیر کم بوده است، تسر را شخصیتی افسانه‌ای می‌داند که نویسنده‌گان «نامه تسر» در دوره انشویروان<sup>۲۲</sup>، برای کسب حیثیت و اعتبار بیشتر برای نوشته شان، که جهتی خاص را در مسائل عصر انشویروان دنبال می‌کنند، آن را به تسر خیانی و به عهد اردشیر نسبت داده‌اند و در واقع از نظر ایشان، تسر بر جایگاه کرتیر تکیه زده است و اقدامات کرتیر را به تسر خیالی و به زمان اردشیر نسبت داده‌اند.<sup>۲۳</sup> جواد مشکور نیز به تبعیت از لوکونین، و با مطرح کردن شخصیت کرتیر و خدمات وی به دیانت زرتشتی، و با مقایسه نام چهار حرفی آنها (یعنی تسر و کرت)، این دو را یک شخصیت می‌داند که بعدها، شخصیت افسانه‌ای تسر جای کرتیر را گرفته است.<sup>۲۴</sup> اما با تمام این احوال، آنچه با توجه بامطالب قبلی، پذیرفتنی ترمی آید، این است که تسر اما از نظر ما یکی بودن این دو شخصیت و همچنین انتخاب یکی از شخصیت‌های برجسته مذهبی بعنوان مشاور، که در گذشته نیز خدماتی به اردشیر کرده بود، و جایگاه مذهبی اردشیر و آرمانها و اهدافی که وی در جهت یکی کردن دین و دولت دنیا می کرد، نه تنها دور از ذهن نماید، بلکه ضرورت چنین هدفی، آن را ایجاب می کند. احتمالاً اردشیر برای این کار و سمت، یکی از هیربدان فارس را که سابقه همکاری با شاهان محلی پیشین در فارس داشته و یا خود وابسته به چنین شاهانی بوده است، و در عین حال سابقه «زهد و تقوی» و «حکمت و دانش» او زبانزد دیگران بوده و در هنگام قیام اردشیر نیز خدمات شایان و تبلیغات وسیعی را برای ساسانیان می نموده است، بعنوان وزیر انتخاب کرده باشد، که وی هردو سمت، یعنی مقام وزارت و روحانیت را با هم داشته است که از یک طرف ازوی بعنوان وزیر و از طرف دیگر بعنوان «هیربدان هیربد» و یا «mobidan موبدان»، یاد شده است، و این شخص یا احتمال قریب به یقین باید همان «ابرام» باشد.<sup>۱۹</sup>

سیصد سال، هنوز خدمات و نقش عمده تنسر که در واقع با نام «ابرسام» مقام وزارت و روحانیت اردشیر را به عهده داشته و به علم نفوذ و سروریش در میان بزرگان و درباریان لقب «تنسر» را یافته، هنوز در اذهان زنده بوده و یعنوان یکی از عوامل مهم به قدرت رسیدن اردشیر و پیروزی سیاستهای دینی او، شناخته می‌شده است.

البته با تأمل در مطلبی که بحث شد، واضح است که این شناخت و تصور نسبت به تنسر در دوره‌ای که این نامه به نام وی تنظیم شده است (حدود دوره پادشاهی خسرو انوشیروان) با حقیقت زندگی و نقش او در دوره اردشیر باکان هم قابل تطبیق است. زیرا وی با توجه به موقعیت ممتازی که داشت و با فرستادن دعویگرانی به ولایات و نوشت نامه به سران ایالات که هنوز بعضی از آنها در حمایت و تبعیت از حکومت نوپای ساسانی تردید داشتند توانست آنها را به حمایت از اردشیر ترغیب نماید و از طرفی با جمع آوری اوتا موقن شد از یک طرف دیانت زرتشتی را سروسامان دهد و از طرف دیگر اردشیر را در برقراری یکینی در کشور جهت حفظ وحدت امپراتوری کمک نماید. و در واقع با تلاشها و کوشش وی و دوستانش بود که پادشاهی ساسانیان موفق شد، بر بسیاری از مشکلات اولیه فائز آید و به تشکیل حکومت و گسترش آن قادر گردید. در حالی که دین زرتشتی نیز در کنار آن روز بروز بر نفوذ و قدرتش افزوده می‌گردید، و پیوند دین و دولت مستحکم می‌شد.

### پژوهشگاه علوم انسانی کرتیر و تقویت نیروی روحانیت زرتشتی

از کرتیر یعنوان یکی از روحانیان بانفوذ، قدرتمند، هراس انگیز و فشری مذهب که دیانت زرتشتی، در زمان او و با تلاشها اوبصورت یک دین همگانی و تثبیت شده در آمد، یاد شده است<sup>۲۷</sup>، تا قبل از کشف و خوانده شدن کتبیه کعبه زرتشت، واقع در نقش رستم و در زیر کتبیه بزرگ شاهپور اول، اطلاعی از اوی در دست نبود. زیرا از کرتیر در هیچ یک از روایات و نوشه‌های تاریخی که به زبان پهلوی و عربی و فارسی باقی مانده، ذکری به میان نیامده است و او را نمی‌شناخته اند. حتی به گفته اوکوئین «درحالی که از آذر پادمه را سپدان که حدود سی یا چهل سال بعد از اوی می‌زیسته است، بارها در مآخذ بعنوان یکی از بزرگترین شخصیت‌های مذهبی یاده شده، ولی نامی از کرتیر نیامده است<sup>۲۸</sup>. تنها پس از کشف کتبیه کعبه زرتشت که به همت مأموران مؤسسه شرقشناسی شیکاگو صورت گرفت، و با خواندن آن توسط پژونگلینگ<sup>۲۹</sup> و هنینگ<sup>۳۰</sup> و مقایسه با سایر کتبیه‌ها بود که شخصیت کرتیر برای

پژوهشگران و محققین شناخته شد.

علاوه بر کتبیه‌ای که ذکر ش رفت و به دلیل سالم هاندیش از اهمیت بیشتری برخوردار است، از سه کتبیه دیگر از کرتیر و همچنین پیکره‌هایی ازوی که در جنب برخی از این سنگ نبشته‌ها، نقش شده است، اطلاع داریم، که در مجموع، منابع شناخت ما را از کرتیر و شخصیت وی در تقویت دیانت زرتشتی در کشور تشکیل می‌دهد. اینها عبارتند از:

سنگ نبشته‌ای در سمت راست پیکره پیروزی شاهپور در نقش رجب.

سنگ نبشته‌ای در سمت راست پیکره اردشیر باکان در نقش رستم.

سنگ نبشته‌ای در قسمت بالای پیکره بهرام دوم در حال پیکار با شیر درسر مشهد. در جنب برخی از این سنگ نبشته‌ها، کرتیر پیکره خود را به نمایش درآورده است که او را بصورت مردی جوان و بدون ریش با موهای مجعد، در حالی که دست خود را با علامت و آین مخصوص که یک انگشت خود را بلند کرده است. نشان می‌دهد. ما از این پیکره‌ها، دو عدد، در نقش رجب و دو عدد در نقش رستم و چند سنگ نگاره دیگر که با استفاده از علائم چهار پیکره فوق. که در آنها تصویر کرتیر با کلاه خود نوک تیز و علامت قیچی بر روی آن نقش شده شناخته شده اند، سراغ داریم.<sup>۳۰</sup> علاوه بر آن کشف تدیس مفرغی، کرتیر که جزو کشفیات تازه می‌باشد، نیز از منابع شناخت ما از کرتیر است.

در باره نام کرتیر و معنی آن، در تزد پژوهشگران در مسائل تاریخی بخش وجود دارد، که برخی آن را نام، و برخی آن را لقب می‌دانند. کریستین سن می‌گوید: «راجع به کلمه کرتیر که قائلت صحیح و معنای آن هنوز معلوم نیست، نمی‌توانیم نظر قطعی کنیم، که آیا چنانکه هر تسلیم (در بایکولی لفت شماره ۵۵۸) عقیده دارد، لقبی محسوب می‌شده، یا نام صاحب منصب عالی مرتبه‌ای بوده است<sup>۳۱</sup>». آثار کارکلیما آن را نام مستعار می‌داند که در قطعات قبطی مانوی، کردل نامیده می‌شود و می‌توان آن را با شخصیت‌های درباره‌ای تازی مقایسه کرد، که عنوان خليل یا یمین امیرالمؤمنین داشتند.<sup>۳۲</sup>

اما شاید، چنان که عده‌ای معتقد هستند، بین علامت قیچی روی کلاه کرتیر در پیکره‌هایی وی با نام کرتیر و یا لقب و منصب او و قدرت بی چون و چرای مذهبیش و اقدامات او در عهد شاهنشاهی شاهپور اول، هرمز اول، بهرام اول و دوم ساسانی، ارتباطی بوده باشد، بطوطی که کسانی آن را علامت خانوادگی وی دانسته‌اند و بدین صورت خاندان وی را دوزنده (خیاط) معرفی کرده‌اند. البته این نظر با توجه به وجود نظام کاستی در این

دوره، رد می شود، چون یک خیاط یا فرزند وی نمی توانست به این مرحله از پیشرفت و ترقی برسد. یحیی ذکاء این نشان را در ارتباط با لقب یا نام کرتیر و کارها و اقدامات وی ذکر می کند. زیرا در میان واژه های «کوتک» و «کرده» و یا «کرت» در پهلوی و فارسی و گویشهای ایرانی، به معنی بخشی از چیزی یا قطعه زمینی محدود شده و بریده شده از زمینهای پیرامونش می باشد. وی با مطرح کردن این نکته که کارد به معنی بریدن است و دو کارد هم که در فارسی همان قیچی است، همان کار را می کند، واژه های عربی قرض و مقراض وغیره که در مجموع معنی کند و بریدن را می دهد، با کرتیر، چه نام باشد و چه لقب باشد، همبستگی دارد. پروفسور هیتنز قیچی را نشانی می داند، که بطور استعاره برای نمودن قدرت در اخذ تصمیم در ارتباط است، زیرا کرتیر با سمت بزرگترین داور شاهنشاهی، دارنده قدرت بریدن و تصمیم، حتی در پیچیده ترین و سخت ترین مسائل<sup>۳۳</sup> بود.

ما از دوران اولیه زندگی کرتیر در قبل از شاهپور اول، اطلاع چندانی نداریم و تنها به استناد به منگ نبشنده وی در کعبه زرتشت، می توان گفت که وی در ابتدای کار شاهپور اول یک «پریستار» ساده بوده است<sup>۳۴</sup>. چنان که ظاهراً پروفسور هیتنز بر همین اساس، وی را در زمان اردشیر که در سال ۲۴۱ میلادی درگذشت، یک «پریستار» ساده ذکر می کند<sup>۳۵</sup>.

اما وی «بدان سپاس که به ایزدان و شاهپور شاهنشاه کرده بود»، پس از مدتی بعنوان سرپرست «انجمان مغان» در سراسر کشور انتخاب شد، که بدین صورت بر اثر فعالیتهای وی بود که «کودکان یزدان» (کارهای دینی)، افزوده شد و آتشکده ها بنا گردید، «غمدردان» موقعیت برتری افتد و وقفنامه هایی برای آتشکده ها در نظر گرفته شد و حتی اداره «بن خانه»، که گفته می شد احتمالاً باید همان سرپرستی کعبه زرتشت که اوستا در آن جا نگهداری می شد و یا سرپرستی معبد و یا آتشگاهی بزرگ که متعلق به شاهنشاهان بوده به او واگذار کرد. در اثبات این گفته ها و ادعاهای اشاره به شرح اقدامات شاهپور در کعبه زرتشت لازم است که وی نیز در همین رابطه گوید: «چون به کمک ایزدان همه شاهنشین ها را به تصرف آوردیم، بنابراین در شهرها، آتشکده هایی بسیار بنا کردیم و مغان بسیاری را مورد لطف و عنایت قراردادیم، و باعث پرستش زیاد ایزدان شدیم»<sup>۳۶</sup>. وی در ادامه نیز از ایجاد مقری برای آتشکده ها سخن می گوید که همگی قابل تطبیق با نوشته های کرتیر می باشد. ولی با تمام این احوال وی هنوز عنوان «کرتیر هیربد» را داشت که در

گزارشهای این دوره و نامه هایی که در زمان شاهپور به شهرها نوشته می شد، ازوی به عنوان «کرتیر هیربد» یاد می شد. حتی وقتی که شاهپور در سال ۲۶۰ میلادی نام بزرگان و درباریان کشور را می نوشت، نام کرتیر را علاوه بر اسمی شاهزادگان، پس از نام پانزده تن درباری دیگر می آورد<sup>۳۷</sup>. اما با تمام این احوال، احتمالاً وی در جمع آوری اوستا که بخشی را به شاهپور اول نسبت می دهد، نقش مهمی داشته است.<sup>۳۸</sup>

اما با درگذشت شاهپور اول، هرمزد به پادشاهی رسید که وی با دادن «کلاه و کمر»، «جاه و ارج» او را برتر کرد و عنوان «کرتیر هرمزد - موبد» یافت. در این دوره نیز بر تعداد آتشکده ها و وقایت آنها افزوده شد و «غمدردان آبادان و خوشبخت» بودند. لوگونین معتقد است با واگذاری پایه موبدان موبد کشور «موبد اهورامزدا» به کرتیر در سال ۲۷۳ میلادی و ولا تر شدن جایگاه او، نخستین گام در کاربدل کردن آین شاهنشاهی به آین رسمی کشور برداشته شد. وی همچنین با بررسی سکه های هرمز و اردشیر که به ترتیب در سکه های اولیه او تصویر می ترا نظر شده است که دارای پوشش شاهنشاهی است و گرد سر او های های از نور مشعشع می باشد و سکه های دوم او که تصویر آناییتا با پوشش بلند و افسری کنگره دار دارد و در مرحله سوم که بر روی سکه ها منظرة تاجگذاری شاهنشاه که در آن حلقة شهریاری را از اهورا مزدا دریافت می دارد، یک سیر تحولی از این سه ایزد، در ارتباط با اصلاحات کرتیر می داند<sup>۳۹</sup>.

پس از هرمزد، در رقابتی که بین بهرام اول و نرسی در به دست آوردن تخت و تاج وجود داشت، ظاهرآ با حمایت کرتیر و تلامشای وی، بهرام اول به قدرت رسید. بهرام اول به پاس این خدمت، مقام او را «ارجمند و او را فرمانرو» کرد. شاید هم به دلیل همین نقش کرتیر در به قدرت رسیدن او بود، که بهرام، مانی را به او سپرد که این مهمترین خطر را از مقابله دین زرتشتی، که در امپراتوری ساسانی، نفوذ زیادی بهم رسانده بود، به وضع دهشتباری و با یک محاکمه نمایشی، محکوم و به قتل برساند و زمینه را برای نفوذ بیشتر آین کرتیری هموار و نفوذ او را در کشور بیشتر و دین زرتشتی را. که به ادعای لوگونین تا آن زمان رسمی نشده بود. آین رسمی کشور کند. کرتیر چنان که خود ذکر می کند در این دوره نیز عنوان «کرتیر هرمزد - موبد» را داشت و همچنان در زمان او آتشکده فروزان و در حال افزایش بود و غمدردان نیز «خوشبخت و آبادان» بودند. اما با تمام این احوال، کرتیر هنوز به آن کامیابی که در جهان بینی و اهداف خود داشت، نرسیده بود و تنها بعد از به قدرت رسیدن بهرام دوم

به اردشیر بابکان که می‌گفت: «دین و پادشاهی قرین یکدیگرند<sup>۱۱</sup>»، بیشتر جامه عمل پوشاند.

پس از مرگ بهرام دوم، بهرام سوم که توسط اشراف و موبدان به رهبری کرتیر به پادشاهی برداشته شد، بیش از چهارماه نتوانست دوام بیاورد، زیرا نرسی که باید بعد از شاهپور آول به سلطنت می‌رسید، ولیکن ظاهراً به دلیل کوشش‌های کرتیر و سایر بزرگان از این حق محروم شده و برکنار مانده، و متضدد فرصت نشسته بود، در این زمان با پشتیبانی که در غرب کشور یافت بود، با شورشی که صورت داد، قدرت را به دست گرفت. وی بلا فاصله به قلاعی برخاست و نفوذ موبدان ممکن شد و سایر روحانیان را کم کرد و به سیاست تنوکراسی کرتیر پایان داد، وی در عین حان که به دیانت زرتشتی معتقد بود، ولیکن در آن تعصب نشان نداد. مع هذا مانند دوران پدرش شاهپور، در زمان وی هم به آینین مزدیستا اظهار علاقه می‌شد و هم آینین مانی حق اظهار وجود داشت، او این روش و سیاست را در هنگام تاجگذاری با پذیرش «لیای» شاگرد و خلیفه مانی به حضور خود، به دیگران نشان داد<sup>۱۲</sup>. تنها در زمان نرسی بود، که پس از یک دوران سخت، سایر اقلیت‌های مذهبی توانستند نفسی راحت بکشند و بدین طریق به تبلیغ دین خود و اشاعه آن پردازند، که این سیاست تا زمان شاهپور دوم ادامه داشت.

ظاهراً پس از روی کار آمدن نرسی و برکناری کرتیر از مصدر امور دیری نپایید که مطالعه کرتیر درگذشت و بعد از او که دست کم زمان هفت شهريار ساسانی را درک کرده و در عهد بهرام دوم به اوج قدرت خود رسیده و نتوانسته بود یک نظام هراس انگیز دینی در کشور برقرار کنند، دیگر نامی ویادی در هیچ یک از آثار دوره ساسانی، حتی در کتب دینی پهلوی، بجز اندیشه‌های وی، باقی نماند. اگر هم سنگ نبشته‌های او نبود شاید برای همیشه نیز از او در تاریخ این دوره نامی برده نمی‌شد.

### آذر پاد مهر اسپندان، مجده و احیا گر دیانت زرتشتی

پس از دوران کرتیر که نوعی شوکراسی و استبداد مذهبی را در قلمرو امپراتوری حاکم کرد و روحانیان زرتشتی از قدرت بلا منازعی برخوردار شدند، با به سلطنت نشستن نرسی، مرحله‌ای آغاز می‌گردد که امپراتوری از یک تسامع مذهبی برخوردار است. این تساهن مذهبی تا زمان شاهپور دوم ادامه می‌یابد. ولی با به سلطنت نشستن وی، که دوران کودکی

بود، که ظاهراً به آنجه که در اندیشه خود پرورانده بود و رسیدن به آن را در برقراری یک نظام یک دینی و زجر و شکنجه پیروان سایر ادیان و گسترش دیانت زرتشتی در تمام قلمرو کشون یعنی تا جایی که اسیان شاهنشاه در بنویده‌اند، می‌دید، رسید.

پس از به قدرت رسیدن بهرام دوم که احتمالاً کرتیر در به قدرت رسیدن او در مقابل نرسی نقشی داشت<sup>۱۳</sup>، به مقام والا و منزلتی که آزویش را داشت، رسید. بهرام دوم به وی عنوان غیر عادی «کرتیر بخت روان بهرام - هرمذ - موبد» یعنی موبد کرتیره‌اندۀ روان بهرام موبد اهورامزدا، داد و او را از «جاه و توان» بزرگان برخوردار ساخت و مقام موبد و داوری (قاضی القضاة)، را به او عطا کرد و همچنین مقام پریستاری آتشکده آذایت را که تا آن زمان از آن خاندان ساسانی بود و به شاهان تعلق داشت، به او سپرد. در واقع ضمن این که مقام اول پیشوایی دیانت زرتشتی را که شاهنشاهان ساسانی از آن خود می‌دانستند، به وی واگذار شد، در عین حال از مقام و منزلت بزرگان در دربار نیز برخوردار گردید. کرتیر با چنین مقام و جایگاهی بود که به گسترش نفوذ خود و دیانت زرتشتی در کشور پرداخت و آنچه را که اراده می‌کرد، انجام می‌داد. در این شرایط بود که «دین مزدیستاو مغمدن در شهر (کشور) فرمانروا شد» و «کیش اهربیمن و دیوان از شهر (کشور) رخت بریست و تابود گردید». یهود دشمن و برهمن و نصارا و مسیحی و مک تک(?) و زندیک در کشور زده شدند و بتها شکسته شدند (و کنام دیوان) ویران گشت، و جایگاه و نشستگاه ایزدان گردید. شهر به شهر- جابجا- «بس کردگان بیزان (کارهای دینی)، افزایش یافت و بزرگ آذمه راهه شد». کرتیر در ادامه تلاش‌های خود از دوره‌های پیشین، بر تعداد آتشکده‌ها افزود. وقفات‌های آنها را افزایش داد، و تا جایی که پای اسب شاهنشاه رسیده بود، آتشکده‌های ویران را آبادان کرد و کسانی که به خرابی آنها مبادرت کرده بودند، سخت گیرداد و «مغفردان» را در آن سرزمینها افزایش داد.

کرتیر با حمایت شاهنشاه به تفسیر و تأویل در آیین زرتشت پرداخت و پیوند «همخونی» را روا کرد و کسانی را که کیش «دیوان» داشتند با اجراء «به کیش ایزان» خواند. او مراسم قربانی را گسترش داد و با دارایی که به دست آورده بود، و با پول خود، آتشکده‌ها بنا کرد و قربانیها نمود که در یکسال تعداد آنها به ۶۷۹۲ آتشکده رسید. بدین صورت با اقدامات کرتیر، یک تنوکراسی دینی به رهبری خود وی در کشور برقرار، و آموزش‌های دینی مسکم و یک دینی در سراسر کشور حاکم گردید و کرتیر به شعار منتب

خود را تحت ارشاد و هدایت موسیان گذرانده و ذهنش برای تعصب آماده شده بود، و همچنین به دلیل رسمیت یافتن دیانت مسیحی در امپراتوری روم، و اظهار علاقه مسیحیان ایران نسبت به فرمانروای مسیحی روم، باعث شد که شاهپور به دیانت زرتشتی بعنوان یک آیین ایرانی و رسمی امپراتوری، در مقابل مسیحیت که بعنوان آیین امپراتوری روم مطرح بود، بنگرد و در نتیجه بار دیگر سیاست تعصب و تعقیب که از زمان گرتیر به بعد متوقف شده بود، آغاز گرددو بار دیگر روحانیان زرتشتی قدرت پیشتری بیابند. درین میان آذر پاد مهراسپندان به دلیل داشتن تقدس، حکمت و کرامات، از جایگاه ویژه‌ای در دستگاه دولتی و در میان روحانیان برخوردار گردید که ما در این بخش به شخصیت، زندگی و اقدامات وی خواهیم پرداخت.<sup>۱۳</sup>

برخلاف گرتیر که تنها سنگ نیشه‌ها او را به ما می‌شناساند و اطلاع ما درباره او تنها از طریق سنگ نیشه‌ها و نقوش بر جسمه است، درباره آذر پاد مهراسپندان، این اسناد سخن نمی‌گویند، بلکه کتب و منابع دینی پهلوی هستند که به تفصیل درباره او سخن رانده‌اند و خصوصاً درباره معجزات و کرامات او گزارش داده‌اند، که در این میان کتاب دینکرد از اهمیت پیشتری برخوردار است و کتب پهلوی دیگری چون بُندeshen، زند و هومن یعنی (بهمن یشت) ارداویرافنامه، شایست نشایست و از این قبیل، چیزی بیش از آنچه دینکرد آورده است، نیاورده‌اند و تنها به همان جمع آوری اوستا توسط وی و معجزه مس گداخته اشاره کرده‌اند. وعلاوه بر اینها، کتاب فارسی روایات داراب هرمذ نیز اطلاعات سودمندی به ما می‌دهد. تمدن دوره اسلامی نیز، جزء اشاره مطالب چندانی درباره وی ندارد و پیشتر همان داستان مس گداخته را با استفاده از متون پهلوی نقل کرده‌اند.

اطلاع ما از زندگی کودکی و جوانی آذر پاد، همان روایات داراب هرمذ می‌باشد که در آن اشاره شده است که وی تا هفت سالگی در «رنج اهرمن» گرفتار و کافر بود و چون مرتب پیش خداوند شب و روز لابه و راز و نیاز می‌کرد و از اوستایش می‌نمود، خداوند او را علاج کرد و با تن شوی در آب از رنج اهرمن خلاصی یافت.<sup>۱۴</sup>

وست احتمال می‌دهد که آذر پاد مهراسپندان در سال ۲۹۰ میلادی متولد شده و در سال ۳۲۰ میلادی به درجه موبدان موبدی - یعنی دریازده سالگی شاهپور که پادشاه بود - رسیده و در سال ۳۷۱ میلادی در سن هشتاد و دو سالگی وفات یافته باشد.<sup>۱۵</sup> روایات داراب هرمذ یا راورا از سوی پدر به تخصه زرتشت استفمان و از طرف مادر به

سوی گشتساب می‌رساند.<sup>۱۶</sup> و پیروزی وی را از خاندان دوسر (تئس) پس منوچهر ذکر می‌کند.<sup>۱۷</sup> و در بندeshen فصل ۳۳ سلسله نسب وی را با هشت نسل به زرتشت و با ۲۳ پشت به منوچهر می‌رساند.<sup>۱۸</sup> وی فرزندی به نام زرتشت داشت که اندر زمانه خود را، یعنی اندر زمانه آذر پاد مهراسپندان را، برای او نوشته است.<sup>۱۹</sup> وزرتشت را هم پسرو بوده است به زام آذر پاد، که هر دو در زمان ساسانیان موبدان ایران بودند و حتی در چهار قرن و نیم پس از زمان آذر پاد مهراسپندان، باز موبدانی از خاندان او پیشوایان دینی بوده اند.<sup>۲۰</sup> آذر پاد مهراسپندان از مشهورترین موبدان عهد ساسانی و از مقدسین زرتشتیان است. در سنت زرتشتیان معجزات و کراماتی برای او قائل شده‌اند و با صفات، انسوهه روان، «پیروزی خست و آراینده دین» و زرتشت ثانی از او یاد می‌کنند.<sup>۲۱</sup> و کلیه متون پهلوی که از وی ذکر کرده‌اند، معجزه روی گداخته که برای اثبات حقانیت دیانت زرتشتی و صحت متون گردآوری شده انجام داد، نقل می‌کنند.<sup>۲۲</sup>

آن طور که از منابع و متون پهلوی برمری آید، ظاهراً در عهد پادشاهی شاهپور دوم، به علت وجود اثرات اندیشه مانویگری و گرایشی زروانیگری از یک طرف<sup>۲۳</sup>، و از طرف دیگر گسترش روزافزون دین مسیح در کشور ایران و رسمیت یافتن آن در روم که دارای کتاب مقدس و مکتوب نیز بودند، باعث پیدایش شباهت، مجادلات و اختلاف مذهبی در کشور گردید. مع هذا برای این که، شاهنشاه به این اختلاف پایان دهد، انجمانی به ریاست آذر پاد مهراسپندان که در آن روزگار موبدان موبد بود و از اندیشمندان و علمای دینی عصر ساسانی به شمار می‌رفت، تشکیل داد. این مجمع متن تدوین شده خوده اوستا را که برای نماز و ادعیه و اوقات روز و ایام متبرک ماه و اعیاد مذهبی سال و دیگر مراسم و اوقات خوش و ناخوش زندگی مردم، مانند سدره پوشیدن و گستی بستن و عروسی و سوگواری و با استخراج از اوستای بزرگ نوشته شده بود، و یا خود اوستای بزرگ را که در آن زمان شامل ۲۱ نسک می‌شد، تصویب کرد. مجمع که احتمالاً هفتاد هزار روحانی<sup>۲۴</sup>، آن را تشکیل می‌داد، با توجه به موقعیت و شرایط سیاسی - مذهبی کشور و همچنین نیاز آمادگی ایدئولوژیکی و وحدت در مقابل دین مسیح، که در آن زمان دین رسمی امپراتوری روم شده بود، بخوبی آن را بعنوان یک ضرورت درک کرده بود.

دریاره این که آیا واقعاً مجمع همان خوده اوستا را که در انتساب آن به آذر پاد جای شک نیست<sup>۲۵</sup>، تصویب کرد و یا این که اوستای بزرگ را که اغلب جمع آوری آن را به

آذر پاد مهراسپندان منتب کرده اند، در این جا نمی توان نظر قضی داد. اما بعید نیست که تجدید نظره بی در اوستای جمع آوری شده دوره اردشیر با بکان، که توسط تنسر انجام گرفت و شاهپور اول آن را کامیتر کرد، صورت گرفته باشد و پس از رفع شهاب در آن، با توجه به شرایط زمان به تغییر و تأویل مجدد پخشها بی از آن پرداخته و به آن رسمنی نهایی داده باشد.<sup>۵۳</sup>

آنچه مسلم است، آذر پاد مهراسپندان بعنوان یک شخصیت مستند، عالم و اندیشمند مذهبی در تجدید واحیه ای دوامت زرتشی، نقش مهمی بازی کرد. وی بار دیگر دیانت زرتشی را که پس از دوران کرتیر چهار اختلاف و تفرقه و انحطاط شده بود، وحدت بخشید و با جمیع آری مجاهد اوستا و تجدید نظر در آن، آن را برای پاسخگویی به اندیشه های نوین در جامعه آمده کرد. از طرفی با نوشتمن خوده اوستا و تدوین و ندیداد، نیاز عملی مردم را در امور مذهبی و آدب و رسم و تشریفات مذهبی رفع کرد. وی با نفوذی که داشت و با اقدامات خود، بردیگر نفوذ و قدرت روحانی را در کشور برقرار کرد، تا جایی که برخلاف کرتیر که ذکری ازوی در کتابهای نیامده است. به او معجزات و کراماتی نسبت داده و در تاریخ دوامت زرتشی، مقامی ارجمند و مقدس یافته است.

در اینجا لازم است، از یکی دیگر از روحانیان دوره ساسانی، به نام «ارد اویراف» ذکری بکنیم، که هر چند بعنوان شخصیت مستقل از اوی باد می شود، ولیکن با توجه به شخصیت و کارهای وی، بعید نیست که در واقع شخصیت وی با همین آذر پاد مهراسپندان یکی باشد و در واقع ارد اویراف، لقب آذر پاد مهراسپندان ب شد. در مورد شخصیت و زمانی، اطلاعات ما از ضریق همان کتاب ارد اویراف نامه، که به وی منتب است، می باشد که از معراج رفتن او خبر می دهد. و همچنین چند خبر پراکنده دیگر در متون پهلوی که با هم شبیه اند. محتوای کتاب ارد اویراف نامه، داستان رفتن ارد اویراف به میتو و دوزخ و آوردن خبر ز آن جاست. نسخه های مختلف آن دارای دونوع مقدمه می باشد که ظاهراً بعدها به این داستان خیالی اضافه شده است. در یکی از این مقدمات واقعه عروج ارد اویراف را به زمان گشت سب و زرشت می رساند، و در نسخه دیگر زمان اتفاق را، به زمان اردشیر نسبت می دهد. و در یکی از این مقدمات نامی هم از آذر پاد مهراسپندان برده شده است<sup>۵۴</sup>. کتاب «دبستان مذاهب»، که ظاهراً براساس متون پهلوی نوشته شده، و همچنین روایات داراب هرمزد، هر دو زمان ارد اویراف را به عهد اردشیر می رسانند<sup>۵۵</sup>. از طرف دیگر در مقدمه رساله

ارد اویراف نامه، در فصل اول آمده است: «از هفت تن، سه تن و از سه تن یکی ویراف زاده بگزیدند و هست که نیشابور گویند».<sup>۵۶</sup>

مصطف و گوارشها فرق، مجموعه اطلاعاتی است که ما درباره ارد اویراف داریم. همک و وست، براساس این که نام «ویراف» (نیشابور) آمده است، احتمال می دهنده که ارد اویراف همان «نیشابور»، مفسر اوستا در زمان خسرو باشد، ولیکن بارتیمه آن را نمی پذیرد.<sup>۵۷</sup> دکتر معین حداقل زمان وی را مقدمه بر سده چهارم میلادی نمی داند و زمان وی را بعد از این سده ذکر می کند.<sup>۵۸</sup> در مقابل عده ای هم، همان نظر و خبر مقدمه کتاب را که زمان وی را به عهد اردشیر می رساند، پذیرفته اند.<sup>۵۹</sup>

با توجه به این که ارد اویراف بد معنی «خردمند مقدس» (خرد مقدس) می باشد<sup>۶۰</sup>، احتمالاً باید ارد اویراف لقب شخصی بوده باشد که به دلیل اقدامات و شخصیت مقدسش، به وی داده شده است. همچنان که نشان دادیم، تنسر تنبی بود که به عمل سروی و برتری سیاسی و مذهبی شخصیت ابرسام، بر دیگران، به وی داده اند. و همین طور، کرتیر که احتمالاً باید لقبی باشد که در ارتباط با نقش این شخص که همان قاطعیت و پرندگی در او را باشد، به وی داده شده است.<sup>۶۱</sup> از طرفی ما می دانیم که آذر پاد مهراسپندان برخلاف معمول دارای تنبی که در ارتباط با عملکرد و شخصیت او باشد، نیست و به همان اسمش شناخته شده است، در حالی که ما می دانیم که وی «مردی مقدس» و باکرامت بوده که به آن شناخته شده بود و ضرورت چنین تنبی درباره او احساس می شد. ثانیاً، معجزه به معراج رفتن ارد اویراف، تا حدودی با معجزات و کراماتی که به آذر پاد مهراسپندان نسبت می دهند، قابل تطبیق می باشد. خصوصاً مطلب ارد اویراف نامه که با شخصیت نویسنده «خرده اوستا» و روش و اندیشه های او، بسیار سازگار می آید.

مع هذا، با توجه به مطالبی که آمده، بعید نیست که ارد اویراف، همان لقب آذر پاد مهراسپندان باشد که از بسیاری جهات با هم قابل تطبیق هستند. و جایب است که در زوایات داراب هرمزد، در حالتی که از معجزه آذر پاد مهراسپندان سخن می گویند، آورده است: «پس ایشان همه بی شک و بی گمان شدند و همه بر این قول «ویراف» اقرار کردند».<sup>۶۲</sup> یعنی مؤلف در این جا، لقب ویراف را برای آذر پاد مهراسپندان ذکر می کند. که نفر دار به حقیقت، بیشتر غریبیک می کند.

صرف نظر از این که ارد اویراف شخصیت جداگانه ای باشد، یا نباشد، یا این که تنسر و

گریز لقب باشند یا نباشند، در هر صورت، مجموعه مطابقی که درباره این چند شخصیت ارائه گردید، نشان می دهد که، اینها از مهمترین نظریه پردازان و اندیشمندان دیانت زرتشی در طول یک سده و نیم سلطنت چهارصد ساله سلسله ساسانی بودند، که نقشی بس خظیر در تشکیل ایدئولوژی رسمی اینها گردند. در این میان تیسر با کوشش‌هایی که در عهد اردشیر کرد، توانست دین زرتشی را که در دوره اشکانیان چهار فطرت و سکون گردیده بود، بار دیگر تشکیل و سازمان دهد و آن را برای رسمی شدن در کشور آماده کند. کرتیز با قدرت و خشونت هراس انگیز خود، آن را بیشتر تثییت کرد و آذر پاد مهراسبندان نیز با قدادست و محبویت مقام و ژرف اندیشه که داشت، بادوین و گردآوری مجدد اوستا و دیگر کتب مذهبی آن را بار دیگر احیا و تجدید نمود. تا جایی که با این کوشش‌ها، دین زرتشی، علی رغم نوسانات، همچنان بعنوان یک دین رسمی به بقای خود تا پایان دولت ساسانی ادامه دهد و در همه حال «دین و دولت» در این مدت قریب‌یکدیگر باشند و شعار و اهداف اردشیر صورت عملی به خود بگیرد.

### یادداشتها

- ۱۷ - ناهمه تیسر، ص ۲۳  
۱۸ - به نقل از: ناهمه تیسر، ص ۲۳  
۱۹ - ابرسام نام کوهی بوده است که بعد از البرز بزرگترین کوه به حساب می آمد که بخش در سیستان و سرش در حدود مرز چینستان بوده است، گریده زاد سپر، ترجمه محمد تقی راشد محلل، (نهان) مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۶، ص ۱۲  
۲۰ - کریستان سن، به نقل از ناهمه تیسر، ص ۲۶. البته خود این استندیار که این نامه را بطور کامل نقل کرده است، ضمن این که تیسر را بعنوان لقب قبول دارد، با برداشت خودشان، گوید: چون بدنش مانند تنش پر مربوده است به وی تیسر گفته اند. نگاه کنید به: ناهمه تیسر، ص ۴۹؛ و نگاه کنید به: یوسفی، فرهنگ نامهای ایرانی، ترجمه محمد عباس، (تهران، انتشارات بیناد، ۱۳۴۵)، ص ۴۹  
۲۱ - کریستان سن ضمن این که معتقد است، در نام تیسر بواسطه وجودش در کتاب پهلوی دیگر و شمچین در نام ابرسام، نمی توان شک کرد، ولیکن تلاش عده ای را که سعی می کنند برای این دو اسم وحدت مسمای پیدا کنند، مردود می دانند. وی ضمن این که باز این دو شخص را بعنوان یک شخصیت قبول ندارد، ولی معتقد است اگر هم فرض را بریکی بودن این دو اسم بدانیم، باید بگوییم که ابرسام نام حقوقی و تیسر لقب او بوده است. به نقل از ناهمه تیسر، ص ۲۶؛ محمد تقی بهار، این تفاوت را اشی از تعریف و تصحیح در ضبط این دو توسط مورخان اسلامی می داند و می گوید: «مورخان اسلامی که تیسر را ابرسام ضبط کرده باشند، بعید نیست که دادبر زمهر را هم برزمهر یا بزرگمهر ضبط کرده باشد». نگاه

- ۷ - فارسname، به سعی و اهتمام و تصحیح گی لیستراج و ریتوئد آلن نیکلسون، (تهران، انتشارات دیایی کتاب، ۱۳۶۳)، ص ۶۰  
۸ - ناهمه تیسر، ص ۵۱ و ۵۰  
۹ - به نقل از ناهمه تیسر، ص ۱۰  
۱۰ - طبری، محمد بن جریر، تاریخ ایرانیان و عربها (تاریخ طبری)- ترجمه آلمانی تئودور نولد که، ترجمه فارسی عباس زریاب خوشی (تهران، سلسله انتشارات انجمن ملی، ۱۳۵۸)، ص ۴۶-۴۵؛  
۱۱ - همانجا، ص ۷۷.  
۱۲ - ناهمه تیسر، ص ۲۳.  
۱۳ - اخبار القوال، ترجمه محمود مهدوی دامغانی، (تهران) انتشارات نی، ۱۳۶۶، ص ۶۹  
۱۴ - همانجا، ص ۷۱.  
۱۵ - تاریخ بلعمی (ترجمه تاریخ طبری)، به اهتمام و تصحیح جواد مشکور، (تهران، چاچانه خیام، ۱۳۶۷)، ج ۲، ص ۸۸۸  
۱۶ - فردوسی، حکیم ابوالقاسم، شاهنامه، تصحیح محمد دیر ساقی، (تهران، انتشارات عسی اکبر علمی، ۱۳۶۱)، ج ۴، ص ۱۷۲۲  
۱۷ - همانجا، ص ۱۷۲۴  
۱۸ - به نقل از: ناهمه تیسر، ص ۲۳  
۱۹ - ابرسام نام کوهی بوده است که بعد از البرز بزرگترین کوه به حساب می آمد که بخش در سیستان و سرش در حدود مرز چینستان بوده است، گریده زاد سپر، ترجمه محمد تقی راشد محلل، (نهان) مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۶، ص ۱۲  
۲۰ - کریستان سن، به نقل از ناهمه تیسر، ص ۲۶. البته خود این استندیار که این نامه را بطور کامل نقل کرده است، ضمن این که تیسر را بعنوان لقب قبول دارد، با برداشت خودشان، گوید: چون بدنش مانند تنش پر مربوده است به وی تیسر گفته اند. نگاه کنید به: ناهمه تیسر، ص ۴۹؛ و نگاه کنید به: یوسفی، فرهنگ نامهای ایرانی، ترجمه محمد عباس، (تهران، انتشارات بیناد، ۱۳۴۵)، ص ۴۹  
۲۱ - کریستان سن ضمن این که معتقد است، در نام تیسر بواسطه وجودش در کتاب پهلوی دیگر و شمچین در نام ابرسام، نمی توان شک کرد، ولیکن تلاش عده ای را که سعی می کنند برای این دو اسم وحدت مسمای پیدا کنند، مردود می دانند. وی ضمن این که باز این دو شخص را بعنوان یک شخصیت قبول ندارد، ولی معتقد است اگر هم فرض را بریکی بودن این دو اسم بدانیم، باید بگوییم که ابرسام نام حقوقی و تیسر لقب او بوده است. به نقل از ناهمه تیسر، ص ۲۶؛ محمد تقی بهار، این تفاوت را اشی از تعریف و تصحیح در ضبط این دو توسط مورخان اسلامی می داند و می گوید: «مورخان اسلامی که تیسر را ابرسام ضبط کرده باشند، بعید نیست که دادبر زمهر را هم برزمهر یا بزرگمهر ضبط کرده باشد». نگاه

کنید به: سبک مناسی، (تهران، بی‌نام، ۱۳۲۲)، ج ۴، ص ۵۳؛ دکتر علاء الدین آذری نیز به یکی بدن این دو معنقد است و می‌گوید: ضمن این که ابرسام مقام بزرگ‌فرمانداری اردشیر باشکان را داشت، در عین حیان موبدان موبید زمان خویش نیز بود. نگاه کنید به: «وزرای دوره ساسانی»، بررسیهای تاریخی، سال نهم، ۱۳۵۳، شماره ۱، ص ۱۲۸. گویی، یکی بودن مقام بزرگ‌فرمانداری و موبدان موبید، در دوره ساسانی سابقه داشته است و خاص دوره زدشیر نبوده است، چنان که وست، از آذر پادمهر اسپندان بعنوان، موبدان موبید و بزرگ‌فرماندار شهپور دوم ذکر می‌کند. نگاه کنید به: اندر زنامه‌های پهلوی، ترجمه موبید اردشیر آذرگشتب (تهران، چاپ خواجه، بی‌نام)، ص ۱۸.

۲۲ - این نظریه که نامه تنسیر در دوره اوشیروان نوشته شده است، توسط مارکوات، دارمستر کریستن سن، مجتبی مینوی وغیره، با استاد به محتوای نامه که اوضاع و شرایط سیاسی، اجتماعی و نظامی عصر اوشیروان را منعکس می‌کند، ثابت شده و مقبولیت عام یافته است. نگاه کنید به: نامه تنسیر، ص ۱۸؛ کریستن سن، کارنامه شاهان به روایت ایران باستان، ترجمة باقر امیرخانی، بهمن سرکارانی: (تبریز، دانشگاه، تبریز، ۱۳۵۰)، صص ۶۹-۶۸؛ آی، کولیسینکف، ایران در آستانه پورش قازیان، ترجمه محمد رفیق یحیایی: (تهران، آگاه، ۲۵۳۷ شاهنشاهی)، ص ۳۸؛ پیگلولوسکایا، شهرهای ایران دور روزگار پارتیان و ساسانیان، ترجمه عنایت‌الله رضا، (تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۷)، ص ۴۱۷.

۲۳ - تمدن ایران ساسانی، ترجمة عنایت شرضا، (تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۴۵)، ص ۱۳۴. ۲۴ - تاریخ سیاسی ساسانیان، (تهران، دنیای کتاب، ۱۳۲۷)، ج ۱، ص ۱۱۶. این نظر ظاهرآ قباس از نظریه هر قفلد می‌باشد که بعد از کاوشهای بسیار، کوتیر را همان تنسیر معروف می‌داند. نگاه کنید به: نقی زاده، «منی و دین او»، مقالات نقی زاده به کوشش ایرج افشار، (تهران، انتشارات شکوفان، ۱۳۵۷)، ج ۹، ص ۱۳.

۲۵ - طبری، همان کتاب، ص ۴. البته عده‌ای چون دارمستر سعی کرده‌اند که این نام را با تنسیر تطبیق کنند که کریستن سن آن را رد می‌کند. نگاه کنید به: نامه تنسیر، ص ۳۰. دکتر آذری هم می‌گوید، در مورد موبدان این دوره تا بد شک کرد تلاش در این که کلیه موبدان یک‌فرمایش باشند، هم کاری بیهوده است، نگاه کنید به: «روحانیان در دوره ساسانی»، بررسیهای تاریخی، سال نهم، ۱۳۵۳، شماره ۴، ص ۴۹.

۲۶ - در این جا لازم است نظریه ویکاندر رای‌آور شویم که می‌گوید: «در بعضی از فهرست طبقات که جنگیان در میان طبقات، مقاه اول را دارند، هیریدان نیز در میان روحانیان مقام اول را دارا هستند» وی همچنین معتقد است که موبید با آذار و مذاع شمال غربی و روایات پدید آمده در شیز مرتبه است، وی هیرید به عنوان بزرگ روحانیان با پرستش آذهایتا در فارس ارتباط دارد. نگاه کنید به: S. Wikander, Die Feuerpriester in Kleinasien und Iran, s.p. 195

به نقل از: پیگلولوسکایا، همان کتاب، ص ۳۸۲؛ اگر استدلال و نظر ویکاندر را پسندیزیم، باید بگوییم، که در این دوره با توجه به وابستگی ساسانیان به معبد و آتشگاه آذهایتا در فارس، تنسیر بعنوان هیرید هیریدان از مقام و مزنشی پیشتری نسبت به موبید موبدان، برخوردار بوده است. در اینجا نظریه لوکونین (همان کتاب، ص ۱۳۶) قابل تأمل می‌باشد که می‌گوید: «ما در فهرست درباریان اردشیر، حتی به یک عنوان و پایه مذهبی بر نسی خورید و در فهرست درباریان پسرش شاهپور نیز تها از یک موبید بیاد شده است، که آن کوتیر می‌باشد. البته نظریه ایشان با استناد به کتبیه‌های این دوره و بی‌توجه به کتب تاریخی می‌باشد. زیرا چنان که گفتیم، طبری از مقام موبید موبدان که توسط اردشیر انتخاب شد، گزارش می‌دهد و فردوسی نیز مکررا از مقام هیرید و موبید در این عهد (عهد اردشیر) سخن می‌گوید. همچنین نگاه کنید به: لوکونین، همان کتاب، ص ۱۴۸؛ عباس زریاب خوشی، بزم آورده، «کوتیر»، (تهران، انتشارات محمد علی عسی، ۱۳۶۸) ص ۴۸۷.

27. Zachner, Zurvan a Zoroastria dilemma (London, Oxford, at the Clarendon Press 1955), P.51

- ۲۸ - همان کتاب، ص ۱۶۱
- ۲۹ - زریاب خویی، همان کتاب، ص ۴۸۶
- ۳۰ - پرویز رجسی، «کوتیر و سنگ نیشته‌های او» بررسیهای تاریخی، شماره مخصوص سال ۶، ص ۱۲۵؛ ۴۳-۴۰ و نگاه کنید به: بحیی ذکاء، تدیسه مفرغی کوتیر، مجله آینده، سال دوازدهم، ۱۳۶۴، شماره ۱۲۱ و ۱۱۱، ص ۷۳۷
- ۳۱ - ایران در زمان ساسانیان، ص ۴۳۳
- ۳۲ - به نقل از: احسان طبری، برخی بررسیها درباره جهان‌بینی‌ها و جنبش‌های اجتماعی در ایران، (بی‌جای، بی‌نام، ۱۳۴۸)، ص ۱۰۷ و نگاه کنید به: بیان، ریپکا، تاریخ ادبیات ایران، ترجمه عسی شهابی (تهران، یتگاه نشر و ترجمه کتاب، ۱۳۵۴)، ص ۵۹.
- ۳۳ - بحیی ذکاء، همانجا، ص ۷۳۹
- ۳۴ - اساس کارها در این نوشته بر ترجمه سنگ نیشته کوتیر در کعبه زرتشت، منتشر شده توسط پرویز رجسی، مجله بررسیهای تاریخی، سال ششم، ۱۳۵۰، شماره مخصوص صص ۶۵-۶۲ بوده است. مطلب نقلی بدون ذکر منابع و تنها با قراردادن داخل گیوه مشخص شده است.

35. Altiranische funde und forschungen, (Berlin, 1969)

به نقل از: رجسی، همان منبع، ص ۲۷؛ در همین رابطه نگاه کنید به بحیی ذکاء، همان منبع، ص ۷۳۶؛ شیرین بیانی، شامگاه اشکانیان و بامداد ساسانیان، (تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۵۳ شاهنشاهی)، ص ۴۹؛

۳۶ - مشکور، تاریخ سیاسی ساسانیان، ج ۱، صص ۱۹۰ و ۱۸۹ و نگاه کنید به: علی سامی، تعدد ساسانی، (شیراز، دانشگاه شیراز، ۱۳۴۲)، ج ۲، ص ۵۴

- به نقل از پورداود، خردۀ اوستا، (بسمی، انتشارات انجمن ایران لیک، بی‌نا)، ص ۳۷ و همچنین نگاه کنید به: ارداویرافنامه، ترجمه رحیم عضیفی، (مشهد، دانشگاه مشهد، ۱۳۴۲)، ص ۵؛ موبید اردشیر آذرگشتب، اندرزناهه‌های پهلوی، (تهران، انتشارات فرهنگ آریانی، بی‌تاریخ، ص ۱۸). موبید اردشیر آذرگشتب به نقش ازوست آذرپاد مهراسپندان را اهل گیلان می‌داند که از تاریخ ۳۲۰ تا ۳۱۱ میلادی، موبیدان موبید و وزرگ فرمازار شاهپور دوم بود.
- ۴۶ - ص. ۵.
- ۴۷ - آثار الباقیه، ترجمه علی اکبر داذاشرشت، (تهران، انتشارات امیرکبیر، ۱۳۶۳)، ص ۲۰۱.
- ۴۸ - به نقل از احسان طبری، همان کتاب، ص ۱۰۹.
- ۴۹ - موبید اردشیر آذرگشتب، همان کتاب، ص ۳۵.
- ۵۰ - خردۀ اوستا، ص ۳۷.
- ۵۱ - در مورد زرتشت ثانی نگاه کنید به: مشکون، جواد، گفتاری درباره دینکرد، (تهران، بی‌نا، ۱۳۲۵)، ص ۶۸ همچنین محمد تقی بهاروی را در شمار سقراط و لقمان و کنسپسیوس می‌داند. نگاه کنید به: «از مغان بهار»، مجله مهر، سال دوم، شماره ۴، ص ۳۱۷. در مورد القاب وی نگاه کنید به: زند و هومن بسن (بهمن یشت) ترجمه محمود هدایت، (تهران، انتشارات جاویدان، ۱۳۵۷ شاهنشاهی) ص ۳۷.
- ۵۲ - روایات داراب هرمزد، ص ۵۰: ارداویرافنامه، صص ۱۰-۸-۲۲؛ زرتشت بهرام پژوه، زرتشت نامه، به کوشش محمد دیرمیاقی، (تهران، کتابخانه طهوری، ۱۳۳۸) ص ۸۷؛ بیرونی، همان کتاب، ص ۳۰۱، معجم التواریخ والفضص، به تصحیح محمد تقی بهار (ملک الشعرا)، به همت رمضانی، (تهران، کلامه خاور، ۱۳۱۸) ص ۶۷ داستان معجزه سرب داغ برای اثبات حقائیت دین، به زرتشت نیز نسبت داده شده است که وی در مقابل گشتابی برای حقائیت دینش، سرب داغ را برپادن ریخت. نگاه کنید به: زکریابن محمد بن محمود الفروینی: آثار البلاط و آثار العباد، ترجمه عبدالرحمن شرفکندي، (تهران، مؤسسه ملی اندیشه، ۱۳۶۶)، ص ۱۷۳.
- ۵۳ - یکی از دلایل وجود اندیشه زروانیگری را، در این دوره، وجود نامهایی است که بازروان ترکیب شده است چنان که گویند نام دختر شاهپور دوم زروان دخت بوده است. نگاه کنید به: Zaeherer, R. C: *Zurvan a zoroastrian dilemma*, (London, oxford clarendon press, 1955), p. 44 R.C. E. A
- ۵۴ - با اشاره به روایت کتاب روزیات داراب هرمزد که گوید: «آذرپاد در پیش هفتاد هزار مرد سر و تن بشست و نه من روی گذاخته به سینه او ریختند و او را هیچ رنجی نرسید. پس ایشان همه بی‌شک و بی‌گمان شدند». ص ۵۱.
- ۵۵ - هاشمه رضی، اوستا (سینا، گانا، یشتها، ویسپرد، خردۀ اوستا)، (تهران، سازمان انتشارات فرهنگ، ۱۳۶۳)، ص ۳۵۹. نگاه کنید به: دکتر محمد معین، فردیسا و ادب فارسی، (تهران، انتشارات

۳۷ - مشکون، همانجا، ص ۱۹۲؛ سامي، همانجا، ص ۵۸

38. J. Duchesne - Guillemin, «zoroastrian religion», the cambridge history of Iran Volume 3(2), p. 878

۳۹ - همان کتاب، ص ۱۶۷

۴۰ - رحیمی، همان منبع، ص ۵۲

۴۱ - مسعودی، مسروق الذهب، ص ۲۴۳. همچنین نگاه کنید به: ابن قتیبه، عيون الاخبار، (بیروت، دارالفکر- مکتب الاحیاء، ۱۹۵۵)، الجزء اول (السلطان)، ص ۳۵؛ ابوعلی مسکویه، تجارب الاصم، ص ۳۸، فردوسی، شاهنامه، ۴۹۰، ص ۱۷۴۷، محمدبن عنی الظہری سمرقندی، اغراض السياسه فی اغراض الرباشه، به تصحیح جعفر شعاعر، (تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۶۶)، ص ۱۶۶، خردنامه با مؤلفی ناشناخته، به کوشش منصور تروت، (تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۹)، ص ۷۷. برای تأثیر پذیری مسلمانان از این اندیشه و نسبت دادن به پیامبر اسلام نگاه کنید به: احمد نظامی عروضی سمرقندی، کلیات چهار مقاله، تصحیح عبد الوهاب قزوینی (تهران، انتشارات قزوینی، ۱۳۳۷) ص ۱۱، مقدمه کلیله و دمنه، تصحیح عبد العظیم قریب (تهران، انتشارات فخری، ۱۳۴۷) ص ۹، غزالی، نصیحة الملوك، تصحیح جلال الدین همانی (تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۵۱)، ص ۳۴. در تمام این آثار به «توأماني بودن دین و منك» سخن رفته است.

لازم است در رابطه با اقدام اردشیر در پیوند بین دین و دولت این نکته یادآوری گردد که در معاویه میراث هند و ایرانی، در مجموعه یک ساخت اجتماعی دینی را می‌توان دید که در بالا ترین مقام فرمایانی به صورت دوپدیده، یعنی پادشاهی و مقام روحانیت قرار دارد. نگاه کنید به: مول، ایران باستان، ترجمه راله آمزگار، (تهران، انتشارات طوس، ۱۳۶۳)، ص ۳۹ فردوسی نیز در شاهنامه (ج ۱، ص ۲۲) در رابطه با پادشاهی جمیشید کیانی به این نکته اشاره دارد و گوید:

برآمد بر آن تخت فریخ پدر به رسم کیان بر سرش تاج زر  
من گفت با فرمه ابزدی همم «شهریاری» و هم «موبدی»

۴۲ - لوکونین، ص ۱۹۶؛ زرین کوب، تاریخ هردم ایران قبل از اسلام، (تهران امیرکبیر، ۱۳۶۳)، ص ۱۴۵

۴۳ - در مورد ظهور آذرپاد مهراسپندان در عهد شاهپور دوم، این نکته قابل توجه می‌باشد همانطوری که کرتیر در زمان شاهپور اول و در هنگام پیدایش بحرانی دینی، با ظهور مانی در این عهد، رشد و ترقی کرد، آذرپاد مهراسپندان نیز در زمانی که امپراتوری روم، دین مسیح را بعنوان دین رسمی پذیرفت و اختلاف ایران و روم بعد سیاسی و مذهبی گرفت، پنهانهای ترقی را طی کرد و با معجزات و کرامات مطرح گردید.

۴۴ - روایات داراب هرمزد، به اهتمام و کوشش موبید مانک رسنم اون و آلا، (بسمی، بی‌نا)، ج ۱، ص ۲۸۸

45- Sacred books of the East, vol xlVII, pp. 36 - 37

- دانشگاه تهران، ۱۳۲۸)، ص ۱۵۴؛ و نگاه کنید به: پورداود، ابراهیم، گاتها (ترجمه و تألیف)، (بمبئی، انتشارات انجمن زرتشتیان ایران (ایران لیک)، بی‌تا)، ص ۴۵؛ جلیل دولتخواه (مترجم) اوستا، نامه مینوی آین زرتشت، از گزارش ابراهیم پورداود، (تهران انتشارات مروارید، ۱۳۶۶)، ص ۳۳۳
- ۵۶ - در مورد تأثیر شرایط سیاسی مذهبی زمان در تغییر و تدوین اوستا، نظریه مالکوم کالج جالب توجه می‌باشد که وی با مقایسه گاتها و مطالب خرد اوستا که اویلی منسوب به زرتشت و دومنی منسوب به آذر پاد مهراسپندان است، گوید: «اختلافهای بسیاری از نظر اندیشه‌های دینی و مجموعه خدایان و عوامل الهی با تعلیمات زرتشت دارد. گذشته از خدایان بر شمرده شده در گاتها، در خرد اوستا از میترا، آناهیتا، ورترغنه نام برده شده است. و تبدیل هم که از قوانین ضد دیوی می‌باشد، در واقع از قوانین ضد زرتشتی در دوران اخیر باد می‌کند. وجود سه خدای میترا، آناهیتا و بهرام در متون اخیر، نشان می‌دهد که سرانجام به علت نفوذ این سه ایزد در اندیشه مردم که ریشه در دوران همزبستی ایرانیان و هندیان داشت، در دوره آذر پاد مهراسپندان وارد اوستا شدند و به جمع خدایان دین زرتشتی پیوستند. نگاه کنید به: پارتیان، ترجمه مسعود رجب‌نیا (تهران، انتشارات سحر، ۲۵۳۵ شاهنشاهی)، ص ۸۹
- ۵۷ - محمد معین، «اردا ویرافنمه»، مجموعه مقالات دکتر معین، به اهتمام مهدخت معین، (تهران) انتشارات معین، ۱۳۶۷، ج ۲، صص ۱۰۵ - ۱۰۷.
- ۵۸ - گیخره و اسفندیار، دیستان مذاهب، تصحیح رحیم رضازاده ملک، (تهران، کتابخانه طهوری، ۱۳۶۱)، ج ۱، ص ۹۴؛ روایات داراب هرمذد، ص ۵۰
- ۵۹ - معین، همان کتاب، ص ۱۰۵
- ۶۰ - همانجا.
- ۶۱ - همانجا.
- ۶۲ - اردا ویرافنمه، ص ۶؛ احسان طبری، همان کتاب، ص ۱۰۱؛ گاتها، مقدمات پورداود بر آن کتاب، ص ۲۸؛ محمد بن حسین بن خلطف تبریزی، برهان قاطع، ج ۱، ص ۹۹، زیر کلمه «اردا». ولی مرحوم محمد تقی بهار زمان اردا ویراف را در عهد شاهپور اول می‌داند. نگاه کنید به: سیک‌شناسی، (تهران، بی‌نا، ۱۳۲۱)، ج ۱، ص ۴۶
- ۶۳ - برهان قاطع، توضیحات دکتر معین، ج اول، ص ۹۹ و نگاه کنید به: آندراج، فرهنگ جامع فارسی ج اول، زیر حرف آردا.
- ۶۴ - نگاه کنید به: بحث «کرتیر و تقویت نیروی روحانیت زرتشتی» در همین مقاله
- ۶۵ - ص ۵۰